

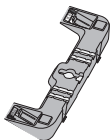
Guía para el usuario de la serie D1789

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

Base D1789 con contestador automático y receptor alámbrico



Soporte para la mesa/pared



No ilustrado:

- Cable espiral para el receptor
- Adaptador CA (PS-0034)
- Cable telefónico

ADEMÁS ENCONTRARÁ:

Receptor supletorio y cargador

No ilustrado:

- Pila recargable (BT-1025)
- Pinza para la correa
- Tapa de la pila
- Adaptador CA (PS-0035)



Si usted compró el modelo número*:	Usted debe tener:
D1789	1 de cada
D1789-2	2 de cada
⋮	⋮
D1789-11	11 de cada
D1789-12	12 de cada

* Si el número del modelo termina en R, su paquete incluye un aumentador de distancia DRX100. Consulte la guía de instrucciones del DRX100 para ver más detalles.

- ♦ Si cualquier artículo falta o está dañado, comuníquese inmediatamente con nuestra Línea de ayuda al cliente. ¡Nunca use productos dañados!
- ♦ ¿Necesita ayuda? Obtenga las contestaciones 24/7 en nuestra página de internet: www.uniden.com.

Si...	Comuníquese con...	Número telefónico
tiene una pregunta o un problema	la Línea de servicio al cliente de Uniden*	817-858-2929 ó 800-297-1023
necesita una parte de reemplazo o un accesorio	el Departamento de partes de Uniden*	800-554-3988
necesita ayuda especial por razones de discapacidad	la Línea de ayuda de accesibilidad de Uniden	800-874-9314 (voz o TTY)

* Durante horas regulares de oficina, hora estándar central; visite nuestra página web para horas de oficina más detalladas.

¿QUÉ CONTIENE EL MANUAL?

Primeros pasos.....	3	Notificación de mensajes de voz	23
Preparación de los receptores supletorios	4	Cómo usar su teléfono durante un apagón de electricidad	23
Configuración de la conexión CellLink™ Bluetooth™	5	Búsqueda de un receptor perdido	23
Familiarizándose con su teléfono.....	7	El contestador automático	24
Partes del receptor	9	Personalización de saludos	24
Cómo usar el menú	11	Acceso al contestador automático	25
Cómo usar su teléfono	14	Cómo usar el contestador automático cuando está fuera de casa	26
Cómo hacer llamadas con la línea fija	14	Información importante	27
Cómo hacer llamadas Bluetooth.....	14	Solución de problemas.....	27
La lista de Identificación de Llamadas y la de repetición de llamadas.....	16	Reinicialización de las estaciones.....	30
las agendas telefónicas.....	18	Información de conformidad	31
Cómo usar las agendas telefónicas.....	18	Información de la FCC acerca de la exposición RF.....	32
Las características especiales.....	19	Noticia de la I.C. (Industria Canadá) ...	33
Menús en descolgado	19	Garantía limitada por 1 año	33
Características con múltiples estaciones	21		
Marcación en cadena	22		

¡Instrucciones de seguridad importantes!

Cuando use su equipo telefónico, use siempre estas precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- ♦ **Esta unidad NO es impermeable.** NO la exponga a la lluvia o a la humedad.
- ♦ No use este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, de un lavamanos, de la fregadera o de una palangana, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
- ♦ Evite usar un teléfono (a no ser que sea del tipo inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un remoto riesgo de sacudida eléctrica por los relámpagos.
- ♦ No use el teléfono para reportar un escape de gas en la vecindad del escape.
- ♦ Use sólo el cable de alimentación y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas al fuego. Pueden explotar. Investigue los reglamentos locales por posibles instrucciones especiales acerca de la eliminación de las pilas.
- ♦ No coloque el receptor en ningún cargador sin instalar primero la pila y la tapa de ella.

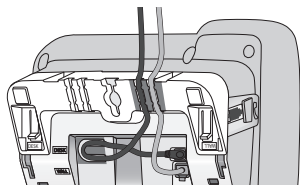
¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

¡CUIDADO! ¡Existe el riesgo de explosión si se coloca una pila del tipo incorrecto! Elimine las pilas usadas de acuerdo con estas instrucciones.

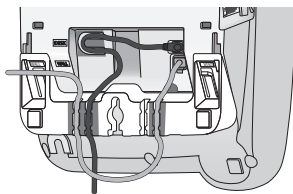
No abra ni rompa la pila. Desconecte la pila antes de enviar este producto.

Para más detalles, consulte la sección *Información importante*.

Para el uso sobre una mesa



Para el uso montado en la pared



2. Conecte el adaptador CA en una toma de alimentación CA de 120 V y conecte el cable telefónico en un enchufe telefónico normal en la pared.
3. Si está montando el teléfono en una pared, coloque las aberturas de montaje sobre los postes de la placa de pared, y deslice la base hacia abajo para encajarla en sitio.

Compruebe la conexión

Levante el receptor alámbrico de la base. Usted debe oír un tono de marcación y la pantalla debe exhibir *Hablar*. Cuando reciba un tono de marcación, haga una llamada de prueba.

Si....	Trate...
la pantalla dice <i>Revise la línea</i> o si no oye un tono de marcación,	comprobando la conexión entre la base y el enchufe telefónico.
continúa escuchando un tono de marcación,	cambiando a la marcación por pulso.

Cambio de la marcación por tono a la de pulso

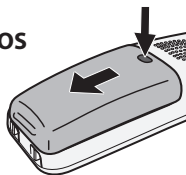
Su teléfono usa por defecto la marcación por tono. Si su empresa telefónica usa la marcación por pulso, usted debe cambiar el modo de marcación de su teléfono.

1. Oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico y escoja *Progr.global*.
2. Seleccione *Modo marcación* y luego *Pulso*. Usted oír un tono de confirmación. Para enviar tonos DTMF durante una llamada (p.ej., si está usando un sistema de respuesta automática), oprima * para cambiar temporalmente a la marcación por tono. Cuando cuelgue, el teléfono volverá automáticamente al modo de marcación por pulso.

PREPARACIÓN DE LOS RECEPTORES SUPLETORIOS

Instalación y carga de la pila

1. Desempaque todos los receptores, los paquetes de pilas y las tapas de los compartimientos de las pilas. Si necesita quitar una tapa, oprima en la ranura y deslícela hacia abajo.



2. Alinee el conector de la pila con el enchufe dentro del receptor. El conector sólo encaja de una manera.
3. Oprima en el conector hasta que haga clic y quede asentado. Estire suavemente de los cables para asegurarse de que la pila está bien conectada.
4. Reemplace la tapa del compartimiento deslizándola.

Conexión del cargador

1. Use un adaptador CA para conectar el enchufe de alimentación de cada cargador en una toma normal de 120 V CA.
2. Coloque cada receptor en un cargador con el teclado hacia el frente. Si la pantalla no se enciende, vuelva a colocar el receptor o conecte el cargador en una toma diferente.

 **Cargue todos los receptores completamente (unas 15 horas) antes de usarlos.**

Compruebe la conexión

Levante el receptor inalámbrico y oprima **CASA/COLG.RÁP.** Usted debe oír un tono de marcación y la pantalla debe exhibir *Hablar*.

Si hay ruido o ruido blanco, consulte la página 28 para ver los consejos acerca de la interferencia.

CONFIGURACIÓN DE LA CONEXIÓN CELLINK™ BLUETOOTH™

El nuevo teléfono D1789 con tecnología CellLink puede conectarse con teléfonos celulares que apoyan el perfil manos libres Bluetooth V2.1.

- Si no está seguro de los perfiles que su teléfono Bluetooth apoya o si tiene problemas enlazando su teléfono D1789, consulte la guía de utilización que vino con su teléfono celular.
- Con la característica CellLink, usted puede tratar esencialmente su teléfono celular como una segunda línea. Usted puede usar el receptor D1789 para hacer y recibir llamadas en su número telefónico celular, poner llamadas celulares en espera, y transferir llamadas a otros receptores. Consulte la página 15 para ver más información.
- Los aparatos inalámbricos Bluetooth tienen un alcance máximo de unos 30 pies (9 m); el alcance actual varía dependiendo de las condiciones locales (obstáculos, potencia de las pilas, interferencia, etc.).

Cómo enlazar su teléfono Bluetooth

El proceso de enlace “introduce” el aparato Bluetooth con el D1789 y les da permiso para conectarse uno con el otro. En la mayoría de los casos, una vez que usted enlaza un teléfono celular al D1789, estos aparatos se conectan automáticamente siempre que se detectan uno al otro. (Si tiene que reconectarse cada vez manualmente, compruebe los ajustes Bluetooth en su teléfono celular.) Usted puede enlazar sus aparatos Bluetooth con la estación D1789.

1. Oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico para exhibir el menú principal.

2. Seleccione el menú *Progr. Bluetooth*, y luego seleccione el submenú *Añdr.núm. celular*. La base entra en el modo de enlace cuando la estación exhibe *Buscar y selec.con el celular D1789 PIN: 0000*.
3. Con su teléfono Bluetooth, comience una búsqueda por otros aparatos Bluetooth. (Este proceso puede tomar varios segundos y será diferente para cada teléfono celular. Consulte la guía de su teléfono celular para ver las instrucciones.)
4. Su teléfono celular debe encontrar un aparato llamado *D1789* ó *Handsfree device* (aparato manos libres). Cuando su teléfono celular le pregunte si desea enlazar con este aparato, conteste *Sí*.
5. Si su teléfono celular le pide un código PIN o una contraseña para enlazarlo con el D1789, inserte **0000** (cuatro ceros).
6. Cuando su teléfono celular acepte la conexión Bluetooth, el D1789 emitirá un tono de confirmación. El icono numeral del aparato Bluetooth en la base y en el receptor se encenderán.

 **La mayoría de los teléfonos celulares transfieren automáticamente el audio a un aparato Bluetooth tan pronto como se enlazan; si el suyo no lo hace, busque en la programación de su teléfono celular Bluetooth una opción de "transferencia de audio" o de "envíe audio al aparato".**

Comprobación de la conexión

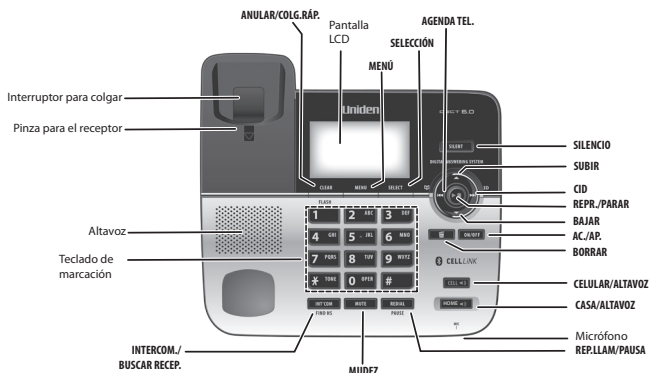
1. Levante un receptor del cargador (receptor alámbrico o inalámbrico).
2. Marque el número que desea llamar, y luego oprima **CELULAR** en el receptor. Puede que no oiga un tono de marcación o un sonido de timbre, pero la pantalla dirá *Hablar*.
3. Asegúrese de que la llamada conecta y de que usted puede oír claramente. (Cuando termine, oprima **ANULAR/FIN** para colgar.)
 - El D1789 se acuerda de la información de enlace para su teléfono celular; si por cualquier razón pierde la conexión con su teléfono celular (ejemplo, el teléfono celular sale del alcance, o está descargado, etc.), el D1789 se podrá reconectar automáticamente la próxima vez que su teléfono celular se desocupe.

Cómo usar el D1789 con múltiples teléfonos Bluetooth

- El D1789 puede guardar la información del enlace de hasta dos teléfonos Bluetooth diferentes, pero sólo puede usar una línea celular a la vez. Por ejemplo, si usted enlaza al D1789 con más de un teléfono Bluetooth, cuando oprima **CELULAR** en la estación, el D1789 le preguntará con cual teléfono desea conectarse.
- Si está usando el D1789 para hablar con un teléfono Bluetooth, el D1789 no sonará si entra una llamada en otro teléfono celular.
- Usted puede programar un tono de timbre diferente para cada teléfono celular enlazado (consulte la página 12).
- Para enlazar otro teléfono Bluetooth, simplemente repita el proceso de enlace con el nuevo teléfono celular. (Si los teléfonos celulares enlazados interfieren cuando está enlazando el nuevo, simplemente apague la característica Bluetooth en cualquier teléfono celular enlazado hasta que termine con el enlace del nuevo teléfono.)

FAMILIARIZÁNDOSE CON SU TELÉFONO

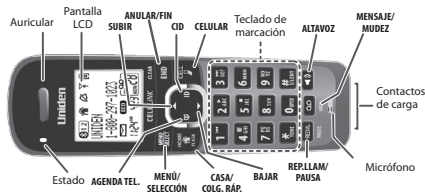
Partes de la base



Botón (icono)	Función
ANULAR/COLG.RÁP.	Durante la inserción de texto: borra el último carácter (mantenga oprimido para borrar todos los caracteres). Durante una llamada: cambia a una llamada en espera.
MENÚ	Abre el menú.
SELECCIÓN	En cualquier menú o lista: selecciona el artículo marcado.
AGENDA TEL. ()	- En espera o durante una llamada: abre la agenda telefónica. - En el menú: vuelve a la pantalla anterior. - Durante la inserción de texto: mueve el cursor a la izquierda. - En los primeros 2 segundos de un mensaje: vuelve al mensaje anterior. - En cualquier momento después de los primeros 2 segundos del mensaje: recomienza el mensaje actual.
SILENCIO	En espera: mantenga oprimido para apagar el timbre en la base o en cualquier receptor registrado (página 22).
SUBIR ()	- En espera: sube el volumen del timbre. - Durante una llamada o durante la reproducción del mensaje: sube el volumen. - En cualquier menú o lista: sube el cursor una línea. - Mientras que el teléfono está sonando: ignora esta llamada (silencia el timbre).

Botón (icono)	Función
CID	• En espera o durante una llamada: abre la lista de Identificación de llamadas. • Durante la inserción de texto: mueve el cursor hacia la derecha. • Durante la reproducción de un mensaje: salta al próximo mensaje.
REPR./PARAR	• En espera: comienza la reproducción del mensaje. • En cualquier menú o lista, o durante la reproducción del mensaje: detiene la operación actual y sale completamente. • Mientras que el teléfono está sonando; ignora esta llamada (silencia el timbre).
BAJAR (▼)	• En espera: baja el volumen del timbre. • Durante una llamada o durante la reproducción del mensaje: baja el volumen. • En cualquier menú o lista: baja el cursor una línea.
AC./AP.	En espera: enciende o apaga el contestador automático.
BORRAR (🗑️)	• En espera: oprima y espere a las instrucciones. Oprima otra vez para borrar todo. • Durante la reproducción del mensaje: borra este mensaje. • Cuando una llamada entra en un teléfono Bluetooth y mientras que el teléfono está sonando: bloquea esta llamada.
CELULAR (📶)	• En espera: comienza una llamada telefónica usando un teléfono Bluetooth enlazado. • Mientras que un teléfono celular enlazado está sonando: contesta la llamada entrante. • Durante una llamada CellLink: cambia a la llamada en espera.
CASA (🏠)	• En espera: comienza una llamada por el altavoz manos libres (obtiene un tono de marcación). • Durante una llamada normal: cambia al altavoz manos libres. • Durante una llamada por el altavoz manos libres: cuelga.
INTERCOM./BUSCAR RECEP.	• En espera: llama a un receptor usando el intercomunicador. • Durante una llamada: pone la llamada en espera y comienza una transferencia de llamada.
MUDEZ	• Mientras que el teléfono está sonando: ignora esta llamada (silencia el timbre). • Durante una llamada: enmudece el micrófono.
REP.LLAM/PAUSA	• En espera: abre la lista de repetición de llamadas. • Durante la inserción de un número telefónico: inserta una pausa de 2 segundos.

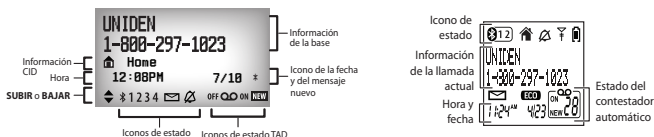
PARTES DEL RECEPTOR



Botón (icono)	Función
SUBIR (▲)	- En espera: sube el volumen del timbre. - Durante una llamada: sube el volumen del audio. - En cualquier menú o lista: sube el cursor una línea.
ANULAR/FIN	- En espera: comienza una llamada por el intercomunicador. - Durante una llamada: pone la llamada en espera y comienza una transferencia de llamada. - Durante la inserción de texto o de números: borrar el carácter en el cursor (mantenga oprimido para borrar todos los caracteres).
CID	- En espera o durante una llamada: abre la lista de Identificación de llamadas. - Durante la inserción de texto: mueve el cursor a la derecha.
CELULAR	- En espera: comienza una llamada telefónica usando un teléfono Bluetooth enlazado. - Mientras que un teléfono celular enlazado suena: contesta una llamada entrante. - Durante una llamada CellLink: cambia a una llamada en espera.
ALTAVOZ (🔊))	Cambia una llamada normal a una llamada por el altavoz manos libres (y la vuelve a cambiar).
MENSAJE/MUDEZ (🔇)	- En espera: tiene acceso a su contestador automático. - Durante una llamada: enmudece el micrófono. - Mientras que el teléfono está sonando: ignora esta llamada (silencia el timbre).
AGENDA TEL. (📅)	- En espera o durante una llamada: abre la agenda telefónica. - En el menú: vuelve a la pantalla anterior. - Durante la inserción de texto: mueve el cursor a la izquierda.
MENÚ/SELECCIÓN	- Abre el menú. - En cualquier menú o lista: selecciona el artículo marcado.
CASA/COLG. RÁP.	- En espera: comienza una llamada telefónica en su línea fija (obtiene un tono de marcación). - Mientras que la línea fija está sonando: contesta una llamada entrante. - Durante una llamada: cambia a una llamada en espera.

Botón (icono)	Función
BAJAR (▼)	- En espera: baja el volumen del timbre. - Durante una llamada: baja el volumen del audio. - En cualquier menú o lista: baja el cursor una línea.
REP.LLAM/PAUSA	- En espera: abre la lista de repetición de llamadas. - Durante la inserción de un número telefónico: inserta una pausa de 2 segundos.

Lectura de las pantallas



Pantalla LCD de la base

Pantalla LCD del receptor

Usted puede usar los botones **SUBIR** y **BAJAR** para desplazarse por las listas CID.

Icono	Significado
Base:	Estado de la línea fija.
Receptor:	
Base:	Estado de la línea celular.
Receptor:	
Base:	El modo de privacidad está activado; ninguna estación más se puede juntar a la llamada.
Receptor: P	
	El timbre está apagado y no sonará cuando entren llamadas nuevas.
	Usted tiene un mensaje de voz nuevo esperando.
Base:	El número del aparato Bluetooth está enlazado con el D1789.
Receptor:	
Base: OFF	El estado TAD (ON-activado u OFF-apagado). El número de los mensajes TAD también son exhibidos.
Receptor:	

Icono	Significado
Base: NEW	Indica que se ha recibido un mensaje nuevo.
Receptor: NEW	
	Icono de mensaje nuevo: un asterisco * indica un mensaje nuevo o un mensaje que no se ha escuchado todavía.
[Aa] [aA]	Inserta letras 1) mayúsculas o 2) minúsculas (consulte la página 14).
	Los botones para SUBIR y BAJAR están activados.
Iconos del receptor solamente	
	El altavoz manos libres está activado.
	Línea fija de casa.
ECO	El receptor está usando el modo Eco (conserva de energía).
	La señal de la base es 1) débil hasta 4) fuerte.
	La pila está 1) llena, 2) medio cargada, 3) bajando o 4) vacía.

CÓMO USAR EL MENÚ

Oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en receptor inalámbrico para tener acceso a los menús. Oprima **AGENDA TEL.** para volver a la pantalla anterior. Oprima **ANULAR** en la base o mantenga oprimido **ANULAR/FIN** en el receptor inalámbrico para volver a la espera. Si no oprime ningún botón dentro de 30 segundos, la estación sale del menú.

Durante una llamada, use **AGENDA TEL.** en la base o **CASA/COLG.RÁP.** en el receptor inalámbrico para salir del menú sin colgar.



Menú *Intercom* (menú del receptor)

El menú *Intercom* le permite hacer comunicaciones en dos vías. Usted puede conectar un receptor con otro receptor o un receptor con la base. También puede usar el menú *Intercom* para llamar a los receptores (buscar un receptor perdido).

Menú *Progr. Bluetooth*

Cuando usted entra en el menú *Progr. Bluetooth* por primera vez, el sistema le pide que añada un celular (*Añdr.núm.celular*). Una vez que haya enlazado un teléfono celular, usted verá más opciones para este menú.

Opción del menú	Función
<i>Añdr.núm.celular</i>	Enlaza el teléfono celular con la base. Esta opción sale si hay menos de 2 teléfonos celulares enlazados con la base.
<i>Hacer llamada</i>	Selecciona un teléfono celular para una llamada saliente.
<i>Progr.privacidad</i>	Determina cual receptor sonará cuando entre una llamada celular (predeterminado = TODOS). Cada estación puede determinar si sonará cuando entre una llamada de ese teléfono celular.
<i>Bajar agenda tel</i>	Descarga la agenda del teléfono celular a la base.
<i>Quitar celular</i>	Desenlaza un teléfono celular de la base.

Menú *Progr.receptor* (menú del receptor)

Usted puede cambiar estos ajustes por separado para cada estación.

Opción del menú	Función
<i>Bobina-T</i>	Activa el modo bobina-T para reducir el ruido en los audífonos protésicos equipados con una característica de bobina telefónica (bobina-T). Este modo acorta el tiempo de conversación para mantener la pila totalmente cargada.
<i>Tonos timbre</i>	Selecciona el tono de timbre de este teléfono. Según usted va marcando cada tono de timbre, usted oír una muestra de él. Oprima MENÚ/SELECCIÓN para seleccionarlo.
<i>Timbre personal</i>	Activa el modo de tono personalizado para asignar un tono de timbre especial a personas en su agenda. Con la Identificación de llamadas, este receptor usa el tono asignado cuando la persona llama.
<i>Contestar auto</i>	Deja que este receptor conteste una llamada cuando lo levanta del cargador (sin oprimir ningún botón).
<i>Con cualq.botón</i>	Deja que este receptor conteste una llamada cuando usted oprime cualquier tecla en el teclado de marcación.
<i>Titular</i>	Cambia el nombre exhibido en la pantalla del receptor. (Máximo 10 caracteres.)

Opción del menú	Función
<i>Idioma receptor</i>	Cambia el idioma de la pantalla.
<i>Tonos de botones</i>	Deja que el teclado emita un tono cuando usted presiona una tecla.

Menú *Progr.base* (menú de la base)

Estos ajustes aplican solamente a la base.

Opción del menú	Función
<i>Idioma</i>	Cambia el idioma de la pantalla.
<i>Tono de botones</i>	Deja que el teclado emita un tono cuando presiona un botón.
<i>Contraste LCD</i>	Cambia el contraste de la pantalla.

Menú *Progr.cntestdr*

Consulte la página 24 para más detalles acerca de la configuración de su contestador automático.

Menú *Fecha y hora*

Use este menú para ajustar el reloj (si tiene el servicio de Identificación de llamadas, el teléfono programa automáticamente el día y la hora). Inserte la fecha y la hora (MM/DD/AA/HH/MM); seleccione *AM* o *PM*. Use **CID** para mover el cursor y sobrepasar el dígito sin cambiarlo.

Menú *Progr.global*

Los ajustes en este menú afectan a todas las estaciones. Sólo una estación a la vez puede cambiar estas opciones del menú.

Opción del menú	Función
<i>Modo de marcación</i>	Selecciona entre la marcación por tono o por pulso (página 4).
<i>Edit. correo voz</i>	Inserta, edita o borra el número de acceso a su servicio de mensajería vocal (página 23).
<i>Edit.núm.intrncl</i>	Inserta, edita, o borra números internacionales.
<i>Prog.modos línea</i>	No cambie este ajuste a no ser que el Servicio al consumidor se lo pida.
<i>Reiniciar VMWI</i>	Reinicializa el indicador de mensaje de voz en espera (página 23).
Base: <i>Ajuste de hora</i> Receptor: <i>Ajuste hora CID</i>	Seleccione <i>Activado</i> si desea que la función CID suministre la hora. Seleccione <i>Apagado</i> para que el reloj del sistema lo haga.

Menú *Registr.supletor.* (menú de la base)

Este menú pone la base en el modo de registración (página 30).

Cómo insertar texto en su teléfono

- Use el teclado cuando desee insertar texto en su teléfono (un nombre en la agenda telefónica, el titular del receptor, etc).
- Si dos letras seguidas usan la misma tecla, inserte la primera; espere a que el cursor se mueva al próximo espacio e inserte la segunda letra.

Para...	Oprima...
mover el cursor a la izquierda	AGENDA TEL.
mover el cursor a la derecha	CID.
borrar el carácter en el cursor	ANULAR/COLG.RÁP. en la base o ANULAR/FIN en el receptor inalámbrico.
insertar un espacio vacío	#.
cambiar entre letras minúsculas y mayúsculas	.*.
circular por las puntuaciones y símbolos	0.
insertar una "+"	y mantenga 0.

CÓMO USAR SU TELÉFONO

CÓMO HACER LLAMADAS CON LA LÍNEA FIJA

Para...	Con la base		Con el receptor	
	Receptor alámbrico	Altavoz manos libres	Auricular	Altavoz manos libres
hacer una llamada, marque el número y luego	Levante el receptor.	Oprima CASA.	Oprima CASA/COLG. RÁP.	Oprima ALTAVOZ.
contestar una llamada	Levante el receptor.	Oprima CASA.	Oprima CASA/COLG. RÁP.	Oprima ALTAVOZ.
colgar	Coloque el receptor en la cuna.	Oprima CASA.	Oprima ANULAR/FIN o coloque el receptor en el cargador.	
entre cambiar con el altavoz	Oprima CASA.	Levante el receptor.	Oprima ALTAVOZ.	
poner una llamada en espera*	Mantenga oprimido INTERCOM/ BUSCAR RECEP.		Oprima MENÚ/SELECCIÓN y seleccione <i>Espera/Trasladar.</i>	
volver a una llamada en espera*	Oprima CASA.		Oprima CASA/ COLG. RÁP.	Oprima ALTAVOZ.
silenciar el timbre	Oprima MUDEZ.		Oprima MUDEZ.	

* Después de estar 5 minutos en espera, la llamada será desconectada.

CÓMO HACER LLAMADAS BLUETOOTH

Después de enlazar su teléfono celular con el D1789, usted puede hacer y recibir llamadas de su teléfono celular con el D1789.

Para...	Con la base		Con el receptor inalámbrico	
	Receptor alámbrico	Altavoz manos libres	Receptor alámbrico	Altavoz manos libres
hacer una llamada, marque el número y luego	Oprima CELULAR . Si tiene más de un teléfono celular enlazado, se le pedirá que seleccione uno.			
contestar una llamada	Oprima CELULAR . Si tiene más de un teléfono celular enlazado, se le pedirá que seleccione uno.			
colgar	Oprima CELULAR o coloque el receptor en el cargado.		Oprima ANULAR/FIN o coloque el receptor en el cargador.	
cambiar de la línea fija al CellLink (espera automática)*	Oprima MENÚ y seleccione <i>Espera/Trasladar</i> .		Oprima MENÚ/SELECCIÓN y seleccione <i>Espera/Trasladar</i> .	
cambiar del CellLink a la línea fija (espera automática)*	Oprima CASA .		Oprima CASA/COLG.RÁP.	
volver a una llamada en espera*	Oprima el gancho para colgar u oprima CELULAR .	Oprima CELULAR o CASA .	Oprima CELULAR o CASA/COLG.RÁP.	Oprima CELULAR o ALTAVOZ .

* Después de estar 5 minutos en espera, la llamada será desconectada.

Una vez que haya enlazado un teléfono celular, usted tendrá las siguientes operaciones disponibles por el menú de configuración *Prog. Bluetooth* :

Para...	Desde el menú <i>Bluetooth</i> , seleccione un teléfono celular y luego seleccione...
hacer una llamada CellLink	<i>Hacer llamada</i> ; inserte el número para llamar y oprima CELULAR .
configuración de las características de privacidad	<i>Prog.privacidad</i> para ajustar la privacidad a <i>Activado</i> o a <i>Apagado</i>. • Todas las estaciones están ajustadas a <i>Apagado</i>: todas las estaciones sonarán (por omisión). • Una o más estaciones están ajustadas a <i>Activado</i>: solamente las estaciones ajustadas a <i>Activado</i> sonarán; las demás no.  La opción de privacidad sólo afecta al timbre. Todas las estaciones siguen recibiendo la información CID y pueden usar el teléfono celular para hacer y recibir llamadas.
bajar la agenda telefónica	<i>Bajar agenda tel.</i> La pantalla exhibe <i>Bajar agenda tel. completo</i> cuando termine.

Para...	Desde el menú <i>Bluetooth</i> , seleccione un teléfono celular y luego seleccione...
borrar el enlace Bluetooth	<i>Quitar celular</i> . La pantalla muestra <i>Celular quitado</i> cuando termine.
reenlazar un teléfono celular	<i>Conectar</i> .

 Use el mismo procedimiento en la página 5 para añadir un nuevo teléfono celular.

CAMBIO DEL VOLUMEN

Para cambiar...	Cuando...	Oprima...
el volumen del auricular o del altavoz de cada receptor	está escuchando con ese auricular o altavoz (reproduciendo mensajes, etc.)	SUBIR para aumentar el volumen. BAJAR para disminuirlo.
el volumen del altavoz de la base		
el volumen del timbre de cada receptor o la base	el teléfono está en espera	

 Si baja el timbre del todo, ese timbre particular se apagará.

LA LISTA DE IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS Y LA DE REPETICIÓN DE LLAMADAS

La Identificación de llamadas (CID) es un servicio disponible de su proveedor telefónico, el cual muestra el número telefónico (y algunas veces el nombre de la persona que llama) de las llamadas entrantes. Comuníquese con su proveedor de servicio telefónico para más información.

Lista de Identificación de llamadas	Lista de repetición de llamadas
- El teléfono guarda la información de las últimas 50 llamadas recibidas (de línea fija y de CellLink) en la lista CID. Un asterisco (*) marca cualquier llamada recibida desde la última vez que usted miró la lista CID. - Todas las estaciones usan la misma lista CID, pero sólo una estación a la vez puede tener acceso a la lista. - Cuando están en espera, las estaciones muestran la cantidad de llamadas que entraron desde la última vez que usted miró la lista CID.	- Cada estación se acuerda de los últimos 10 números telefónicos que usted marcó en ella. - Sólo una estación a la vez puede tener acceso a la lista. - La estación no registra cual línea fue usada para llamar al número.

Para...	Oprima...
abrir la lista CID (identificación de llamadas)	CID en la base, oprima MENÚ , y seleccione <i>Ver número</i> . Las entradas CID son exhibidas. CID en el receptor, y luego use los botones SUBIR y BAJAR para entrar en la lista. Se pueden ver hasta 5 entradas a la vez.

Para...	Oprima...
abrir la lista de repetición de llamadas	REP. LLAM/PAUSA.
desplazarse por las listas	SUBIR para seleccionar el número anterior. BAJAR para seleccionar el próximo número.
marcar este número desde la línea fija	CASA/COLG.RÁP. en el receptor inalámbrico o levante el receptor alámbrico de la base. (Si el número es una llamada de tarifa pero no tiene un 1 delante del número telefónico, oprima * para añadir el 1 antes de marcar.)
marcar este número desde el CellLink	CELULAR. Si tiene dos o más teléfonos celulares enlazados, seleccione el teléfono celular que desea y oprima SELECCIÓN en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico. Oprima CELULAR otra vez para marcar el número. (Si el número es una llamada de tarifa pero no tiene un 1 delante del número telefónico, oprima * para añadir el 1 antes de marcar.)
revisar los detalles del registro CID actual	MENÚ en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico para exhibir las opciones para ese registro.
añadir otros dígitos y códigos al número CID	*una vez para añadir 1 a una llamada de tarifa. *dos veces para añadir el código internacional al número CID.  Oprima * una tercera vez para volver al modo normal.
cerrar las listas	ANULAR/FIN en el receptor o REPR./PARAR en la base.

Una vez que selecciona un registro CID específico para exhibirlo (consulte la tabla de arriba bajo "revisar los detalles del registro CID actual"), usted verá las opciones del menú para ese registro.

Para.....	Seleccione...
borrar el número CID de la lista	<i>Borrar.</i>
añadir el número CID a la agenda telefónica	<i>Almncnar agenda.</i> El teléfono exhibe la pantalla <i>Editar nombre</i> y el número para este registro.
borrar todos los registros CID	<i>Borrar todo</i> (receptor solamente).

La Llamada en espera

- La llamada en espera es un servicio disponible de su proveedor de servicio telefónico, el cual le permite recibir llamadas mientras que está contestando otra llamada. El servicio de Identificación de llamadas de Llamadas en espera (CIDCW) le muestra la información de Identificación de llamadas de la llamada en espera.
- Si recibe una llamada en espera, el teléfono emitirá un tono y exhibirá cualquier información CID que reciba de la llamada en espera. Oprima **ANULAR/COLG.RÁP.** en la base o **CASA/COLG.RÁP.** en el receptor inalámbrico cuando está en una llamada fija, o **CELULAR** durante una llamada celular para cambiar entre la llamada actual y la

llamada en espera; cada vez que usted entre cambia, habrá una corta pausa antes de ser conectado con la otra llamada.

LAS AGENDAS TELEFÓNICAS

- Además de las 100 entradas en la agenda telefónica doméstica, usted puede descargar las agendas telefónicas de cada teléfono celular enlazado (700 entradas de cada uno, hasta 1400 entradas en total).
- La agenda telefónica doméstica está guardada aparte de las agendas telefónicas descargadas.
- Todas las estaciones pueden tener acceso a las agendas telefónicas, pero sólo una estación a la vez puede tener acceso a ellas.

Cómo usar las agendas telefónicas

Para...	Oprima...
abrir la agenda telefónica	AGENDA TEL. , y luego seleccione el nombre telefónico y después <i>Ver número</i> .
revisar las entradas	BAJAR para desplazarse por la agenda de A –Z. SUBIR para desplazarse de Z-A. CID para ver la información detallada. AGENDA TEL. para volver a la pantalla anterior.
saltar a entradas que empiezan con una cierta letra (Seleccione <i>Ver número</i> de una lista en una agenda telefónica, y....)	la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada deseada. Oprima la tecla numérica para la próxima letra y la lista se acortará a las entradas con esas letras.
marcar una entrada seleccionada con su línea fija	CASA/COLG.RÁP. en el receptor inalámbrico o levante el receptor alámbrico de la base.
marcar una entrada seleccionada con su línea celular con la función CellLink	CELULAR. Si usted tiene más de un teléfono celular enlazado, use los botones SUBIR/BAJAR para marcar el teléfono celular que desea usar para llamar y luego oprima SELECCIÓN en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico.
revisar los detalles de la entrada actual	MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico o SELECCIÓN en la base, después de desplazarse a la entrada deseada.
copiar una entrada seleccionada de la agenda celular a la agenda doméstica	SELECCIÓN en la base y luego MENÚ en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico. De las opciones disponibles, seleccione <i>Guardr en agenda</i> . Un tono de confirmación sonará y la pantalla exhibirá <i>¡Terminado!</i>
editar la entrada actual	MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico, o SELECCIÓN en la base para abrir el menú, y luego seleccione <i>Editar</i> .

Para...	Oprima...
borrar la entrada actual	MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico, o SELECCIÓN en la base y luego seleccione <i>Borrar</i> . Para confirmar, seleccione <i>Sí</i> .
cerrar o salir la agenda telefónica	REPR./PARAR en la base o mantenga oprimido ANULAR/FIN en el receptor inalámbrico.

Cómo añadir entradas en la agenda telefónica

Con el teléfono en espera, abra la agenda telefónica. Oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico y seleccione *Crear nueva*. Inserte un nombre, un número, y un tono personalizado si así lo desea.

- Inserte el número telefónico (hasta 32 dígitos) exactamente como lo marcaría normalmente.
- Si necesita que el teléfono espere antes de enviar el próximo conjunto de dígitos, oprima **REP. LLAM/PAUSA** para insertar una pausa de 2 segundos. Usted puede insertar múltiples pausas, pero cada una de ellas cuenta como un dígito (usted verá una **P** en la pantalla).

Descarga de las agendas celulares

Usted puede descargar hasta 700 nombres por agenda telefónica celular (1400 en total) en una agenda telefónica.

1. Oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico y seleccione *Progr. Bluetooth*. Vaya a *Bajar agenda tel.* y selecciónelo.
2. El icono Bluetooth en la pantalla LCD mostrará el número del aparato de la agenda que se está descargando (para el aparato Bluetooth #1:  1.).
3. *Bajar agenda tel completo* es exhibido cuando termina la descarga. *Bajar agenda tel falló* es exhibido cuando la descarga ha fallado.

Borrado de todas las entradas de la agenda telefónica

Con el teléfono en espera, abra la agenda telefónica. Oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico, y seleccione *Borrar todo*. Para confirmarlo, seleccione *Sí*.

LAS CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

MENÚ EN DESCOLGADO

Cuando está contestando una llamada, oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico para exhibir los menús especiales:

Para...	Oprima...
<i>Espera/trasladar</i>	En una llamada: pone la llamada en espera y seguido le permite llamar internamente a un receptor específico o a la base para trasladar la llamada; o simplemente llamar a la base y a todos los receptores.

Para...	Oprima...
<i>Llam.prvda</i>	Determina cual receptor sonará cuando una llamada celular entre (pre determinando = TODOS).

Menú *Espera/Trasladar*

Este menú de descolgado le permite poner llamadas en espera. Una vez que la llamada entrante está en espera, usted puede llamar y hablar internamente con otra estación, transferir la llamada a otra estación, o reconectarse con la llamada y seguir hablando.

Para...	Con la base...	Con el receptor inalámbrico...
poner una llamada fija en espera	Oprima INTERCOM/BUSCAR RECEP. en la base.	Oprima MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico y seleccione <i>Espera/trasladar</i> .
contestar una llamada fija en espera	oprima INTERCOM/BUSCAR RECEP. en la base.	Oprima MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico.
transferir una llamada	1. Oprima INTERCOM/BUSCAR RECEP. La llamada está ahora en espera. 2. El sistema le pedirá seleccionar un receptor (o todos los receptores) para llamar internamente. Oprima SELECCIÓN. 3. Una vez que la estación acepte su llamada y hable con usted, oprima INTERCOM/BUSCAR RECEP. para vez para trasladar la llamada.	1. Oprima MENÚ/SELECCIÓN y seleccione <i>Espera/trasladar</i> de los menús en descolgado. La llamada está ahora en espera. 2. El sistema le pide seleccionar un receptor (o todos los receptores) para llamar internamente. Oprima MENÚ/SELECCIÓN. 3. Una vez que la estación acepte su llamada y hable con usted, oprima MENÚ/SELECCIÓN otra vez para vez para trasladar la llamada.
aceptar una llamada transferida	levante el receptor u oprima CASA .	Oprima CASA/COLGADO RÁP.
cancelar una llamada transferida	Oprima INTERCOM/BUSCAR RECEP. o CASA .	Oprima CASA/COLGADO RÁP.

Menú *Llam.prvda*

Para activar el modo de privacidad en una llamada en progreso, oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor, luego seleccione *Llam.prvda*. Mientras que el modo de privacidad esté encendido, usted verá una  en la pantalla de la base o **P** en la pantalla del receptor, y ningún receptor se podrá juntar a la llamada. El modo de privacidad se apagará automáticamente cuando cuelgue; usted puede desactivar

el modo de privacidad de la misma manera que lo activo – oprima **MENÚ** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor, y luego seleccione *Llam.prvda.*

CARACTERÍSTICAS CON MÚLTIPLES ESTACIONES

 **Para usar las características en esta sección, usted necesitará por lo menos 1 receptor inalámbrico.**

- Su base apoya un total de 12 receptores inalámbricos: el que vino con su sistema D1789 y hasta 11 receptores supletorios DCX170-BT. Además, apoya un total de 2 aumentadores de distancia DRX100, incluyendo cualquier aumentador que vino con su teléfono.
- Usted debe registrar los receptores supletorios con la base antes de usarlos. (Los receptores que vinieron con la base ya lo están.)
- Los receptores que no están registrados exhiben el mensaje *Not Registered*. Para ver las instrucciones acerca de la registración, consulte la página 30 ó lea la guía del receptor supletorio.
- Si un receptor fue registrado alguna vez con una base, usted lo debe reinicializar antes de poderlo registrar con la base nueva; consulte la página 30 ó el manual del receptor supletorio.

Conferencias

- Cuando una llamada entra, se pueden juntar dos estaciones y un teléfono celular en una conferencia con la llamada entrante.
- Para juntarse a una llamada en progreso, simplemente oprima **CASA** en la base **CASA/ COLG.RÁP.** en el receptor inalámbrico.
- Para salir de la conferencia, cuelgue normalmente; los demás receptores se quedan conectados con la llamada.

El intercomunicador

- Siempre que el teléfono está en espera, usted puede hacer una llamada entre receptores por el intercomunicador sin usar la línea telefónica.
- Usted puede hacer una llamada por el intercomunicador desde cualquier estación, pero sólo dos estaciones pueden estar en la llamada al mismo tiempo.
- Si entra una llamada mientras que está haciendo una llamada interna, el teléfono cancela esta llamada para poder contestar la entrante.
- Si entra una llamada durante una llamada por el intercomunicador, oprima **ANULAR/ COLG. RÁP.** en la base, o **CASA/COLG. RÁP.** en el receptor inalámbrico, o **CELULAR** levante el receptor alámbrico de la base, dependiendo de cual línea está sonando, para colgar la llamada interna y contestar la entrante.

Para....	En la base oprima....	En un receptor inalámbrico oprima...
hacer una llamada por el intercomunicador	INTERCOM/BUSCAR RECEP. Seleccione la estación con la cual desea hablar, o <i>Todos</i> para llamar a todas las estaciones al mismo tiempo.	MENÚ/SELECCIÓN , y luego <i>Intercom.</i>
cancelar una llamada	INTERCOM/BUSCAR RECEP. o cuelgue el receptor alámbrico.	ANULAR/FIN.
contestar una llamada	CASA o levante el receptor alámbrico.	CASA/COLG. RÁP.
terminar una llamada	INTERCOM/BUSCAR RECEP.	ANULAR/FIN.

Modo silencio

Usted puede silenciar los timbres en la base y en todos los receptores por un periodo de tiempo específico; el contestador automático contestará cualquier llamada entrante sin reproducir nada por el altavoz.

1. Con el teléfono en espera, mantenga oprimido **SILENCIO** en la base o **#/SILENCIO** en el receptor inalámbrico. El teléfono le pedirá que seleccione la cantidad de horas (1-9 ó *Siempre Act*) que desea usar el modo silencio.
2. Para confirmarlo, oprima **SELECCIÓN** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico o espere simplemente unos 5 segundos. El teléfono activa el contestador automático y exhibe *Mod.silencio.act.* en cada estación.
3. Cuando pasen las horas seleccionadas, el teléfono saldrá automáticamente del modo silencio. Para salir del modo manualmente, mantenga oprimido **SILENCIO** en la base o **#/SILENCIO** en el receptor inalámbrico otra vez.

🔊 **Si el teléfono está en el modo silencio y usted apaga el contestador automático, el teléfono saldrá de ese modo.**

MARCACIÓN EN CADENA

Si necesita insertar muchas veces una serie de dígitos o un código numeral durante una llamada, usted puede guardar el código en una ubicación en la agenda telefónica y enviar el código con ella.

1. Inserte el código numeral (hasta 32 dígitos) en la agenda telefónica de la misma manera que inserta una entrada regular. Asegúrese de insertar el código numeral exactamente como lo marcaría durante una llamada.
2. Cuando oiga la orden para insertar el número, abra la agenda telefónica y encuentre la entrada que contiene su código numeral.

3. Oprima **SELECCIÓN** en la base, o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico o dos veces para transmitir el código. Si cambia de idea, cierre simplemente la agenda telefónica.

NOTIFICACIÓN DE MENSAJES DE VOZ

Si ha contratado un servicio de mensajería vocal por la línea fija, su teléfono le puede notificar cuando tenga un mensaje nuevo. Esta característica apoya la notificación FSK (Modulación por desplazamiento de frecuencia). Comuníquese con su proveedor de mensajería vocal para más información. El D1789 no le notifica cuando usted tiene un mensaje de voz nuevo CellLink.

Cuando tiene mensajes nuevos, la pantalla exhibe un icono de mensaje. Para tener acceso a su correo de voz con la base, llame al número de acceso del proveedor e inserte el código de acceso. Para tener acceso a su correo de voz con su receptor inalámbrico, oprima **MENSAJE/MUDEZ** y seleccione *Mensaje voz*.

 **Cuando seleccione *Mensaje voz* en el receptor inalámbrico, se le pedirá que inserte un número de acceso a su mensajería vocal si todavía no ha programado uno. Si ya ha programado uno, su teléfono lo marcará. Si desea borrar o editar el número de acceso a la mensajería vocal, seleccione *Progr.global/edit.correo voz* para borrar el número y luego reinsertar un número diferente.**

Después de escuchar sus mensajes, el icono se apaga. Si no lo hace, usted lo puede reinicializar. Con el teléfono en espera, abra el menú y seleccione *Progr.global*; luego *Reiniciar VMWI*, y después *Sí*.

CÓMO USAR SU TELÉFONO DURANTE UN APAGÓN DE ELECTRICIDAD

Si hay un apagón de electricidad, usted todavía puede hacer llamadas usando el receptor alámbrico de la base, incluyendo llamadas en espera y cambiar el volumen del auricular. Todas las demás características de la base y de todos los receptores inalámbricos no funcionarán.

 **Mientras que la electricidad está apagada, la base usa un timbre especial; usted no puede ajustar el volumen de este timbre.**

BÚSQUEDA DE UN RECEPTOR PERDIDO

Usted puede llamar a las estaciones para localizar un receptor perdido por el menú *Intercom*. Todos los receptores suenan por 1 minuto; para cancelar, oprima **INTERCOM/BUSCAR RECEP.** en la base o **ANULAR/FIN** en el receptor inalámbrico.

EL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

 El contestador automático sólo funciona con llamadas en la línea fija.

LAS OPCIONES DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO (Menú *Progr.cntestdr*)

Usted puede programar o cambiar las opciones del contestador automático desde cualquier estación. Simplemente, abra el menú y seleccione *Progr.cntestdr*.

Seleccione esta opción.....	Para....
<i>Cod.seguridad</i>	Insertar un PIN de 2 dígitos para tener acceso al contestador automático desde cualquier teléfono de marcación por tono. (consulte la página 26).
<i>Núm.timbres</i>	Programar la cantidad de timbres (2, 4, ó 6) que suenan antes de que el sistema contesta. Ahorro de tarifa hace que el sistema conteste después de 2 timbres si tiene mensajes nuevos o después de 4 timbres si no los tiene.
<i>Lapso grabción</i>	Programar el tiempo de grabación (1 ó 4 minutos) que la persona que llama tiene para dejar un mensaje. Escoja <i>Anuncio sólo</i> si no quiere que las personas dejen mensajes.
<i>Alerta mensaje</i>	Programar el sistema para que suene cada 15 segundos cuando tiene un mensaje nuevo. La alerta se apaga cuando usted termina de escuchar todos los mensajes nuevos o si oprime cualquier botón en la base.
<i>Idioma sistema</i>	Cambiar el idioma de las instrucciones por voz del contestador automático.
<i>Filtro llamadas</i>	Encender la característica del filtro de llamadas para oír por el altavoz de la base a las personas cuando dejan mensajes (consulte la página 26).
<i>Contst.act/apgd</i>	Encender o apagar el contestador automático. También puede oprimir AC/AP. en la base.
<i>Grabe saludo</i>	Grabar un mensaje saliente o saludo (vea abajo).
<i>Opciones saludo</i>	Cambiar entre los saludos o borrar su saludo (ver abajo).

Personalización de saludos

Su mensaje saliente o saludo puede ser de 2 a 30 segundos de largo. Si no graba un saludo, el contestador automático usará el saludo pre grabado: *Hola, no hay nadie disponible para contestar la llamada. Por favor, deje un mensaje después del tono.*

Para....	Siga estos pasos:
grabar un saludo personal	1. Abra el menú con el teléfono en espera. Seleccione <i>Progr.cntestdr</i>, y luego <i>Grabar saludo</i>. 2. Oprima SELECCIÓN en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico para comenzar la grabación. Espere hasta que el contestador diga: "Grabe saludo", antes de hablar. 3. Oprima SELECCIÓN en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico para detener la grabación. El contestador reproducirá su nuevo saludo. 4. Para guardar el saludo, oprima REPR./PARAR en la base o ANULAR/FIN en el receptor inalámbrico. Para borrarlo y volver a grabarlo, oprima ANULAR/FIN en el receptor inalámbrico o ANULAR/COLG.RÁP. en la base. La grabación de un saludo sobre escribe cualquier saludo grabado anteriormente.
cambiar entre saludos	1. Abra el menú con el teléfono en espera. Seleccione <i>Progr.cntestdr</i>, y luego <i>Opciones saludo</i>. 2. El contestador automático reproduce el saludo actual. Oprima SELECCIÓN en la base o MENÚ/SELECCIÓN en el receptor inalámbrico para cambiar el saludo.
borrar su saludo	Cambie a su saludo personal durante la reproducción del saludo, y luego oprima ANULAR/FIN en el receptor inalámbrico o BORRAR en la base.

ACCESO AL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Con el teléfono en espera, usted puede tener acceso al contestador automático con cualquier estación. Sólo 1 estación a la vez puede tener acceso al sistema.

- Después de 30 segundos de inactividad, el teléfono vuelve a la espera.
- Durante el acceso a distancia, el teléfono emitirá bips para dejarle saber que está esperando la próxima orden.
- Durante la reproducción del mensaje, oprima **MENÚ/SELECCIÓN** para abrir el menú del control de la reproducción. Usted puede oprimir la tecla numérica mostrada al lado de cada orden en vez de desplazarse por las pantallas.



Oprima **MENSAJE/MUDEZ** para comenzar el modo de operación a distancia.



Oprima la tecla numérica correspondiente para escoger una opción

U oprima **ANULAR/FIN** para salir del modo de operación a distancia.

Para...	Con la base	Con un receptor
reproducir los mensajes nuevos	Oprima REPR./PARAR . El sistema anuncia la fecha, la hora, y la cantidad de mensajes nuevos y viejos, y luego reproduce cada mensaje nuevo en el orden en que fueron recibidos. Después de escuchar los mensajes nuevos, el sistema reproduce los viejos.	Oprima MENSAJE/MUDEZ y seleccione <i>Reproducir mens.</i>
volver a escuchar este mensaje	Espere 5 segundos después de que el mensaje comienza a escucharse, luego, oprima AGENDA TEL.	oprima el 1 .
reproducir un mensaje anterior	Durante los 2 primeros segundos del comienzo del mensaje, oprima AGENDA TEL.	oprima el 1 .
saltar un mensaje	Oprima CID .	Oprima el 3 .
borrar un mensaje	Durante la reproducción de un mensaje, oprima BORRAR .	Mientras se está escuchando el mensaje, oprima el 4 .
borrar todos los mensajes	Con el teléfono en espera oprima BORRAR ; oprima BORRAR otra vez para confirmar.	No disponible.
reproducir mensajes viejos	Después de escuchar todos los mensajes nuevos, oprima REPR./PARAR otra vez.	oprima el 2 .
detener la reproducción	Oprima REPR./PARAR .	Oprima el 5 .

Filtro de llamadas

Usted puede usar el contestador automático para filtrar las llamadas. Mientras que el sistema acepta un mensaje, usted lo puede escuchar por el altavoz de la base (si activa el *Filtro de llamadas*) o por el receptor. Sólo un receptor a la vez puede filtrar las llamadas. Si otro receptor trata de filtrar las llamadas, éste emitirá bips y volverá a la espera.

Para...	Con la base	Con el receptor
escuchar la persona dejando un mensaje	Escuche por el altavoz	Oprima MENSAJE/MUDEZ .
contestar la llamada	Levante el receptor alámbrico.	Oprima CASA/COLG. RÁP.
silenciar el filtro de llamadas sin contestar*	Oprima REPR./PARAR .	Oprima ANULAR/FIN o devuelva el receptor al cargador.

* Si silencia el filtro de llamadas, el contestador automático continúa grabando el mensaje: sólo detiene la reproducción por el altavoz.

CÓMO USAR EL CONTESTADOR AUTOMÁTICO CUANDO ESTÁ FUERA DE CASA

Usted puede tener acceso a su contestador automático desde cualquier teléfono con marcación por tono. Antes de poder usar esta característica, usted debe programar un código de seguridad.

Programación de un código de seguridad

Con el teléfono en espera, abra el menú; seleccione *Progr. contestdr.* y luego *Cod. seguridad.* Use el teclado numérico para insertar un código de seguridad de dos dígitos (01-99). Oprima **SELECCIÓN** en la base o **MENÚ/SELECCIÓN** en el receptor inalámbrico cuando termine.

 **¡Acuérdese de anotar su nuevo código de seguridad!**

Acceso a su contestador automático

1. Marque su número telefónico y espere hasta que el sistema conteste. (Si el contestador automático está apagado, éste contestará después de 10 timbres y emitirá una serie de bips.)
2. Durante el saludo o los bips, oprima **0** e inserte **inmediatamente** su código de seguridad. Si lo inserta tres veces incorrectamente, el sistema colgará y volverá a la espera.
3. El contestador anuncia la hora, la cantidad de mensajes en la memoria, y una indicación de ayuda. El contestador estará listo para recibir su orden cuando usted escuche los bips.
4. Cuando oiga el bip, inserte una orden de dos dígitos de la tabla.

 **Si no oprime ningún botón dentro de 15 segundos, el sistema colgará y volverá a la espera.**

01	Repetir el mensaje
02	Reproducir el mensaje
03	Saltar el mensaje
04	Borrar el mensaje
05	Parar la reproducción
06	Encender el sistema
09	Apagar el sistema
10	Escuchar las indicaciones de ayuda

INFORMACIÓN IMPORTANTE

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene cualquier problema con su teléfono, revise esta sección primero. Si necesita ayuda, llame a nuestra Línea de ayuda al cliente mostrada en la tapa delantera.

Problemas normales	Posibles soluciones
Ninguna estación puede hacer o recibir llamadas.	• Inspeccione la conexión del cable telefónico. • Desconecte el adaptador CA de la base por unos minutos y luego reconéctelo.
Un receptor no puede hacer o recibir llamadas.	• Acerque el receptor a la base.

Problemas normales	Posibles soluciones
El receptor alámbrico puede hacer llamadas pero uno o todos los inalámbricos no pueden.	• Compruebe la conexión de la alimentación en la base. Si la base está desconectada o si se apaga la electricidad, sólo el receptor alámbrico puede hacer y recibir llamadas.
Una estación puede hacer llamadas, pero no suena.	• Asegúrese de que el timbre está encendido. • Asegúrese de que el modo silencio está apagado (consulte la página 22).
Un receptor no funciona	• Cargue la pila por 15-20 horas. • Compruebe la conexión de la pila.
El teléfono sigue sonando cuando contesto en una extensión.	• Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.
Problemas con el audio	Posibles soluciones
Las personas que llaman suenan débil o suave.	• Acerque el receptor a la base. • Mantenga la pila del receptor completamente cargada. • Aumente el volumen del auricular.
Hay mucho ruido o ruido blanco en la línea.	• Busque la interferencia emanada de aparatos domésticos (hornos microondas, televisores, etc.) o de aparatos inalámbricos (monitores de bebés, equipos WiFi, etc.). Aleje el receptor o la base de las fuentes de interferencia. • Si usa un audífono protésico con una bobina telefónica (T-coil), active el modo bobina-T (consulte la página 12). • Si tiene algún servicio que usa la línea telefónica, añada un filtro DSL o filtro de línea telefónica (consulte la página 30).
Problemas con la Identificación de llamadas	Posibles soluciones
La información de la Identificación de llamadas no es exhibida.	• Deje que las llamadas suenen dos veces antes de contestarlas. • Asegúrese de que su servicio de Identificación de llamadas está corriente.
La Identificación de llamadas es exhibida brevemente y después desaparece.	• Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.
Problemas con múltiples estaciones	Posibles soluciones
No puedo transferir llamadas.	• Reinicialice todas las estaciones (página 30).
Dos receptores no pueden hablar con la persona que llama.	• Inquiera si alguna estación está en el modo de privacidad.
Un receptor muestra <i>No disponible</i> .	• Acerque el receptor a la base. • Inquiera si alguna estación está en el modo de privacidad.
No puedo registrar un receptor nuevo	• Reinicialice el receptor (página 30). • Inquiera si ya tiene 12 receptores registrados.

Problemas con el contestador automático	Posibles soluciones
El contestador automático no funciona.	• Asegúrese de que el contestador automático está encendido. • Asegúrese de que la base está conectada.
El contestador automático no graba mensajes.	• Inquiera si el <i>tiempo de grabación</i> está programado a <i>Anuncio sólo</i>. • Borre mensajes (la memoria puede estar llena).
Un receptor no puede acceder al contestador automático.	• Inquiera si otra estación está usando el contestador automático. • Asegúrese de que el teléfono está en espera.
Mi saludo ha desaparecido.	• Si ha habido un fallo de corriente, vuelva a grabar su mensaje de saludo personal.
No puedo oír el altavoz de la base.	• Asegúrese de que el filtro de llamadas está encendido. • Cambie el volumen del altavoz de la base.
Los mensajes están incompletos.	• Aumente el <i>Tiempo de grabación</i>. • Borre mensajes (la memoria puede estar llena).
El contestador automático sigue grabando cuando contesto en una extensión.	• Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.
Problemas con Bluetooth	Posibles soluciones
El D1789 no se enlaza con mi teléfono	• Asegúrese de que su teléfono celular está en el modo de enlace. • Consulte la guía de utilización de su teléfono celular para ver las instrucciones acerca del enlace con aparatos Bluetooth. • Asegúrese de que su teléfono celular apoya el perfil manos libres Bluetooth. • Compruebe el orden de enlace para ese teléfono celular.
El D1789 no suena cuando mi teléfono celular lo hace	• Asegúrese de que su teléfono celular tiene la característica Bluetooth activada. • Asegúrese de que su teléfono celular está en el alcance de la base. • Asegúrese de que el timbre de la estación no está apagado. (La base no suena con llamadas celulares.)
El D1789 enlazó con mi teléfono, pero no puedo oír nada por la estación.	• Ajuste el volumen. • Programe su teléfono celular para que transfiera el audio a un aparato Bluetooth. Consulte la guía de utilización de su teléfono para ver las programaciones y opciones Bluetooth. • Borre el enlace Bluetooth y vuelva a enlazar el teléfono celular con la base. Para borrar el enlace Bluetooth, consulte la página 16.

Instalación de un filtro de línea telefónica o filtro DSL

Un filtro de línea telefónica o filtro DSL impide que los servicios que usan la línea telefónica causen interferencia en su teléfono. Para obtener un filtro de línea, comuníquese con su proveedor de servicio o vaya a una tienda de electrónica. Conecte el filtro en el enchufe telefónico en la pared y conecte la base en el filtro. Haga una llamada de prueba para asegurar que el ruido ha desaparecido.

Daños causados por líquido

CUIDADO: Si la base está cubierta con líquido, desconecte el adaptador y el cable telefónico de la pared antes de tocarlo.

Si el líquido está solamente en el exterior de la carcasa de la base o del receptor, séquelo y úselos normalmente. Si puede oír líquido dentro de la carcasa:

1. Quite todas las tapas de los compartimientos, y desconecte todos los cables.
2. Si sale líquido de cualquier abertura, ponga el receptor con las aberturas boca abajo. Si no, coloque la abertura más grande boca abajo.
3. Deje que se seque por lo menos 3 días. Investigue si queda líquido dentro del teléfono antes de reemplazar las tapas de los compartimientos y reconectar los cables.

REINICIALIZACIÓN DE LAS ESTACIONES

Si tiene problemas con la base, desconéctela para reiniciarla. Vuélvala a conectar después de por lo menos un minuto. Si tiene problemas con un receptor o si desea reemplazar uno, borre la información de registración de la base y del receptor:

1. Mantenga oprimido **ANULAR/FIN** y **#** al mismo tiempo hasta que vea el menú *Reiniciar sist.*
2. Si todavía tiene la base con la cual el receptor está registrado, seleccione *Desregst.recip.*, y luego seleccione el receptor que usted desea reinicializar. Si ya no tiene esa base, seleccione *Base no disp.*
3. Para confirmar, seleccione *Sí*. El receptor exhibirá *Receptor no está registrado*.

REGISTRACIÓN DE RECEPTORES

Si ve el mensaje de *Handset Not Registered* (El receptor no está registrado) en un receptor, usted lo deberá registrar con una base antes de usarlo.

1. En la base, abra el menú y seleccione *Register Accy* (Regtr.supletor.).
2. En el receptor, mantenga oprimido **#** hasta que la pantalla diga *Registering* (Registrando).
3. Espere hasta que la pantalla muestre *Registration Completed* (Registración completa) (unos 30 segundos), y luego levante el receptor y oprima **CASA/COLG. RÁP.**

 **Si no oye un tono de marcación o la pantalla exhibe *Registration Failed* (Registración falló), cargue la pila completamente y trate otra vez.**

Información acerca del adaptador y la pila

Adaptador CA	Base	Cargador
Número de la parte	PS-0034	PS-0035
Voltaje de entrada	120 V CA, 60 Hz	
Voltaje de salida	7.8 V CA @ 450 mA	8 V CA @ 300 mA

- Use sólo los adaptadores CA suministrados.
- Use el adaptador correcto para la base y cualquier cargador.
- No coloque la unidad a la luz directa del sol ni la someta a altas temperaturas.

Paquete de pilas (con uso normal)	
Número de la parte	BT-1031
Capacidad	400mAh, 2.4V CC
Tiempo de conversación	Unas 7 horas
Tiempo de espera	Unos 7 días
Vida de la pila	Más o menos 1 año

- Reemplace la pila cuando el tiempo de conversación o de espera se reduzca notablemente. Para reemplazos, llame al departamento de partes (consulte la tapa delantera).
- Cuando la pila se baja, el receptor suena y muestra la alerta de pila baja; ponga el receptor en la cuna de carga para cargarlo.

Advertencia sobre las pilas recargables

- Este equipo contiene una pila recargable de níquel e hidruro metálico (Ni-MH).
- El níquel es una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer.
- No haga corto circuito en la pila.
- Estas pilas pueden explotar si se tiran al fuego.
- No cargue las pilas con ningún otro cargador que no sea el diseñado específicamente para ello según este manual del usuario. El uso de otro cargador podría dañar la pila o hacer que explote.

- Como parte de nuestro compromiso para proteger nuestro medio ambiente y conservar los recursos naturales, Uniden participa voluntariamente en el programa industrial RBRC® para recolectar y reciclar las pilas de Ni-MH usadas dentro de los Estados Unidos de América. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para más información acerca del reciclaje de las pilas Ni-MH en su área. (RBRC es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.)

Las pilas recargables deben ser recicladas o eliminadas adecuadamente.

¡Advertencia! Los cables en este producto y/o los accesorios contienen plomo, una sustancia química conocida en el estado de California como causante de enfermedades congénitas y otros daños reproductivos. Lávese las manos después de tocarlos. Uniden trabaja para reducir el contenido de plomo en nuestros cables y accesorios.



Información de conformidad

Información acerca de la Parte 68 de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA. En la parte inferior de su equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras cosas, un identificador del producto en formato US:AAAEQ##TXXXX. Este número deberá ser provisto a la compañía telefónica, si así se lo solicitan.

También se proporcionan los Códigos Universales de Órdenes de Servicio (USOC) certificados para las entradas de este equipo (i.e., RJ11C) dentro del empaque de cada producto. La entrada y conexión usadas para conectar este equipo al cableado y red telefónica del edificio o casa deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA. El producto viene con un cable y un enchufe modular que cumplen con lo anterior.

El REN se utiliza para determinar el número de equipos que pueden ser conectados a una línea telefónica. El exceso de ellos puede causar que estos no suenen al entrar una llamada. En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de los REN no debe ser más de cinco (5.0).

Para asegurarse cuantos equipos pueden estar conectados a una línea, conforme al total de los REN, hable con su compañía telefónica. Para productos aprobados después del 23 de Julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ej.: 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo daña la red telefónica, su compañía telefónica le avisará con anticipación si es necesaria una baja temporal de su servicio. Pero si el aviso anticipado no es práctico, lo harán lo antes posible. Además, se le avisará de su derecho para registrar una queja ante la FCC, si así lo desea. La compañía telefónica puede hacer cambios en su estructura, equipo, operaciones y procedimientos que puedan afectar la operación del equipo. Si esto sucede, la compañía telefónica le notificará por adelantado para que usted pueda realizar lo necesario para no ver interrumpido su servicio.

Por favor siga las instrucciones de arreglos, si las hay (ej.: como reemplazar las pilas); de otra forma no cambie ni repare partes del equipo sin seguir lo que se especifica en este manual. La conexión a líneas de paga está sujeta a tarifas estatales. Comuníquese con las autoridades si desea mayor información. Este equipo es compatible con audífonos protésicos.

Si tiene problemas con este equipo, por favor comuníquese con el fabricante (consulte la tapa de este manual para ver la información de contacto) o con un agente autorizado.

Si el equipo está dañando la red telefónica, su compañía telefónica le puede pedir que lo desconecte hasta que se haya resuelto el problema.

Si su casa tiene un equipo de alarma con alambrado conectado a su línea telefónica, asegúrese de que la instalación del sistema no incapacite su equipo de alarma. Si tiene cualquier pregunta acerca de que pudiera incapacitar su sistema de alarma, comuníquese con su compañía telefónica o con un instalador calificado.

Cualquier cambio o modificación a este producto no expresamente aprobado por Uniden, o la operación de este producto de manera distinta a la indicada podrá anular su derecho de usar este producto.

NOTICIA: De acuerdo a los reportes de las compañías telefónicas, los picos de corriente CA, típicamente como resultado de tormentas eléctricas, tienden a dañar severamente el equipo telefónico conectado a las fuentes de alimentación CA. Para minimizar estos daños se recomienda un regulador de corriente.

Información acerca de la Parte 15 de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este equipo no debe causar interferencia dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de comunicación no está garantizada con este teléfono.

Parte 15.105 (b) de la FCC: Nota: Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar mala interferencia con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa mal interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente el alejamiento entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de alimentación o un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

Información de la FCC acerca de la exposición RF

Este producto cumple con los límites de exposición de radiación expuestos por la FCC bajo estas condiciones:

- La base debe ser colocada a un mínimo de 20 cm. (8 pulgadas) entre la antena y todas las personas durante una operación normal.
- La base no debe ser colocada u operada en conjunción con ninguna otra antena o transmisor.
- El receptor está diseñado para una operación sobre el cuerpo y cumple con los reglamentos de la FCC para la exposición RF cuando este equipo se usa con una pinza para la correa, un estuche, u otros accesorios suministrados con este producto. (Todos los accesorios necesarios están incluidos en la caja; cualquier accesorio adicional u opcional no necesita cumplir con los reglamentos.) Los accesorios de terceros (a menos que estén aprobados por el fabricante) deben ser evitados ya que estos pueden que no cumplan con los reglamentos de la FCC para la exposición RF.

Noticia de la I.C. (Industria Canadá)

Equipo terminal

NOTICIA: Este equipo cumple con las especificaciones aplicables técnicas del equipo terminal de Industry Canada. Esto está confirmado por el número de registro. La abreviación IC, antes del número de registro, significa que el registro fue realizado basándose en una Declaración de Conformidad, indicando que las especificaciones técnicas de Industry Canada fueron cumplidas. Esto no supone que Industry Canada aprobó el equipo.

NOTICIA: El número de equivalencia del timbre (REN) para este equipo terminal está marcado en el propio equipo. El número REN asignado a cada equipo terminal provee una indicación del número máximo de terminales permitidas para ser conectadas a una interfaz telefónica. La terminación en una interfaz puede consistir de cualquier combinación de aparatos dependiendo solamente del requisito de que la suma de los números de equivalencia del timbre de todos los aparatos no exceda a cinco.

Equipo de radio

El término "IC:" antes del número de certificación de la radio solamente significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada han sido cumplidas. La operación está

sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este equipo no cause interferencia, y (2) que este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del equipo. "La privacidad de las comunicaciones no se puede garantizar cuando se use este teléfono."

Garantía limitada por 1 año

Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION ("Uniden")

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD

O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE

FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original).

Desconecte la pila del producto y asegúrela por separado en su propio embalaje separado dentro de la caja de transporte. El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

Como asociado de Energy Star®, Uniden ha determinado que este producto cumple con las regulaciones para la eficiencia energética de Energy Star®. Energy Star® es una marca registrada de EE.UU.



- Uniden® es una marca registrada de Uniden America Corporation.
- Las imágenes en este manual son sólo para ejemplo. Su teléfono puede que no sea exactamente como el dibujo.